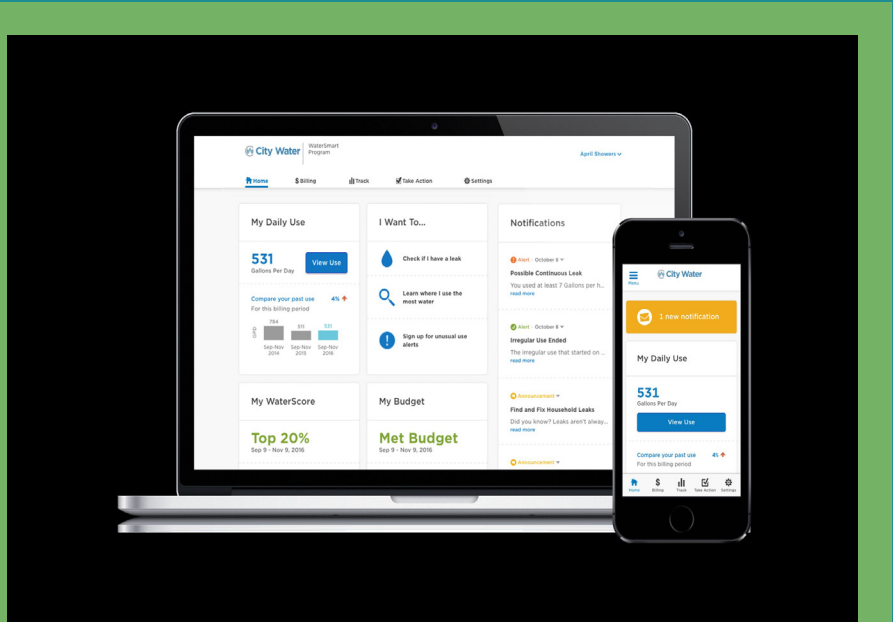


CALENDARIO COMUNITARIO JUNIO DE 2023

- 5, **Reuniones del Concejo Municipal**, 7 p. m., 19 edificio del Gobierno Municipal, 757 N. Galloway Ave. 972-216-6244.
- 8 **Robb Holladay**: show de globos mágicos, 3 p. m., Biblioteca Principal de Mesquite, 300 W. Grubb Drive, 972-216-6220.
- 10 **Talewise - héroes científicos**: ¡Salvemos juntos la Tierra! Ayuda a los presentadores a contar una historia STEM repleta de acción sobre cómo salvar el planeta con la ciencia, a las 2 p. m., en la Biblioteca de Mesquite Sucursal Norte, 2600 Oates Drive, 972-681-0465.
- 12 **Club de lectura para adultos**, 2 p. m., Biblioteca de Mesquite Sucursal Norte, 2600 Oates Drive, 972-681-0465.
- 19 **Juneteenth**. Todas las oficinas y los edificios de la Ciudad estarán cerrados, excepto el Aeropuerto Metropolitano de Mesquite y los centros recreativos. No habrá recolección de basura ni de reciclaje. La recolección de basura se reanudará el siguiente día programado para los residentes.
- 29 **Brett Roberts**: show de burbujas el color de la bondad, 3 p. m., en la Biblioteca Principal de Mesquite, 300 W. Grubb Drive, 972-216-6220.

Para más detalles sobre los servicios municipales que son afectados por los días feriados, visite www.cityofmesquite.com/Holidays.



WaterSmart registra el consumo de agua de los residentes

La Ciudad de Mesquite se ha asociado con WaterSmart para ofrecer a los residentes información detallada sobre el uso doméstico del agua.

WaterSmart es un servicio gratis en línea que proporciona herramientas para comprender y administrar el uso del agua, detectar posibles fugas y aprovechar al máximo cada gota de agua utilizada. Los usuarios de agua de Mesquite pueden acceder a todos los datos del suministro de agua tan pronto como estén disponibles por hora, día o mes para ver el consumo comparado con el de hogares de tamaño similar por vecindario, y tener acceso a recomendaciones personalizadas sobre cómo ahorrar agua y dinero. En mayo se lanzará una función de “alerta de fugas”.

Visite www.cityofmesquite.com/WaterSmart para saber más sobre el programa WaterSmart de la Ciudad.

Los clientes necesitarán el número de cuenta de facturación y una dirección de correo electrónico o código postal para registrarse en WaterSmart. Ingrese al portal desde un dispositivo móvil o un navegador web en <https://mesquitetx.watersmart.com>.

TELÉFONOS MUNICIPALES A LOS QUE LLAMAN CON FRECUENCIA

Centro Municipal de Mesquite	972-288-7711
Servicios de Animales	972-216-6283
Inspección de Edificaciones	972-216-6212
Empleo	972-216-6218
Línea directa del Código del Medio Ambiente	972-216-6276
Biblioteca Principal	972-216-6220
Parques y Recreación	972-216-6260
Planeamiento y Zonificación	972-216-6216
Servicios policiales para casos que no son de emergencia	972-285-6336
Recolección de Basura/Reciclaje	972-216-6284
Reparación de calles/callejones	972-216-6282
Facturación por servicio de agua	972-216-6208
Fugas de agua/Rebose de cloacas	972-216-6278

Marcador histórico en honor del campamento de conservación de la era de la Depresión

El 24 de abril, un marcador histórico fue instalado en el campo de beisbol de Mesquite High School, 402 E. Kimbrough St., por funcionarios de la Ciudad de Mesquite, Historic Mesquite, Inc., Distrito Escolar Independiente de Mesquite y la Comisión Histórica del Condado de Dallas.

El Marcador Histórico oficial de Texas se instaló en honor a la empresa 850 del Cuerpo Civil de Conservación (CCC) de Mesquite. Durante la Gran Depresión, el presidente Franklin D. Roosevelt creó campamentos del Cuerpo Civil de Conservación (CCC) en toda la región de las Grandes Llanuras para darles trabajo a los jóvenes en la reducción de las prácticas agrícolas que erosionaban el suelo.

Los trabajadores de la Compañía 850 del CCC de Mesquite ayudaron a construir diques a lo largo del río Trinity y ofrecieron demostraciones a los granjeros sobre aterrazamiento, contorneado de pastos, cultivos en franjas y siembra de pastos. Visite www.cityofmesquite.com/HMI para obtener más información.



Los servicios bibliotecarios de Mesquite ganan Premio a la Excelencia 2022

El Sistema de Bibliotecas Públicas de Mesquite es un orgulloso receptor del Premio a la Excelencia de Bibliotecas 2022 presentado por los Directores de Bibliotecas Municipales de Texas (TMLDA). Solo 73 de 542 sistemas de bibliotecas públicas de Texas ganaron este prestigioso honor en 2022.

TMLDA otorga este premio anual a las bibliotecas que demuestran constantemente excelencia y contribuciones sobresalientes a los servicios de bibliotecas públicas en sus comunidades. Este es el séptimo año consecutivo que Mesquite es premiada.

Visite www.cityofmesquite.com/Library para conocer todo lo que ofrecen los servicios bibliotecarios de Mesquite.



El Departamento de Policía de Mesquite presenta Premios al Mérito

Cada año, el Departamento de Policía de Mesquite honra a sus empleados con premios por brindar un servicio público superior a la comunidad de Mesquite. El 17 de abril, los principales premios fueron otorgados a Jeremy Epperson como Oficial del Año y a Esmeralda Montante como Civil del Año. Visite www.cityofmesquite.com/PoliceAwards2022 para obtener más información sobre estos premios y las personas premiadas.



SECCIÓN DE PARQUES Y RECREACIÓN



Adultos mayores de 50

Mesquite ofrece tres programas para adultos mayores de 50 años en los centros recreativos Evans, Goodbar y Rutherford. Las actividades incluyen manualidades, excursiones de un día, clases de ejercicios, almuerzos y más. Las actividades más destacadas de junio incluyen una visita a la Biblioteca Presidencial George W. Bush, el jueves 8 de junio, y una exploración interactiva y exhaustiva a ocho años de historia presidencial en la 13.ª biblioteca y museo presidencial de Estados Unidos. El costo de la excursión es \$23 por persona, y la inscripción empieza el 25 de mayo en el Centro Recreativo Evans. El viernes 9 de junio, visite el Museo Afroamericano y disfrute de una gran exposición de contenido artístico, cultural e histórico afroamericano. El costo de las excursiones es \$1 por persona. La inscripción empieza el 26 de mayo en el Centro Recreativo Rutherford. Tenga en cuenta que el precio de la excursión no incluye el almuerzo. Visite www.cityofmesquite.com/50Plus para obtener más información.



Campamentos de verano

¿Busca una experiencia divertida, segura y memorable para sus hijos este verano? La Ciudad de Mesquite ofrece Kidz Camp y un campamento de aventura Outdoor Adventure para niños que hayan completado kindergarten hasta sexto grado. Los campistas participan en juegos, excursiones, días de natación, manualidades y actividades diarias. Este verano también se ofrecerá un campamento para adolescentes de 12 a 15 años. La inscripción en los campamentos juveniles se lleva a cabo en el Centro Recreativo Dunford, en 1015 Green Canyon Drive. Visite www.cityofmesquite.com/Camps para encontrar el campamento perfecto y obtener más información. La inscripción empieza el 1 de mayo y el cupo es limitado.



Fútbol soccer Little Rookies

Mediante el programa Little Rookies de fútbol soccer, que está diseñado para niños de 3 a 4 años, se enseñarán las habilidades básicas de fútbol como dribleo, pase de la pelota y lanzamiento. La inscripción empiezan el 19 de junio. Las sesiones se llevarán a cabo del 22 de julio al 19 de agosto en el Centro Recreativo Dunford, en 1015 Green Canyon Drive. Se ofrecerán dos sesiones a las 9 a. m. o 10 a. m. La cuota por participante es \$40. Se requiere la participación de los padres. Visite www.cityofmesquite.com/LittleRookiesSoccer para obtener más información.



Película en la piscina

Venga al calor y vea su película favorita mientras flota en el Centro Acuático City Lake, ubicado en 200 Parkview St. Las actividades previas a la película comienzan a las 7 p. m. y la película empieza al anochecer. Este evento incluye juegos de piscina, premios y más. La entrada es gratis, pero el cupo está limitado a las 500 primeras personas en llegar. Visite www.cityofmesquite.com/DivelnMovie para obtener más información.

ALQUILER DE LAS INSTALACIONES DE PARQUES Y RECREACIÓN DE MESQUITE

Para obtener más información sobre estos programas, llame al 972-216-6260 o visite www.cityofmesquite.com/PARD.

Panorámica comunitaria:

El 5 de abril, Alcalde Alemán entregó comidas a las personas mayores en Mesquite con la Asociación de Enfermeras Visitantes (VNA) Meals on Wheels. El evento March for Meals cumplió con el Programa de Nutrición de la Ley de Estadounidenses de Edad Avanzada. Alcalde Alemán también presentó una proclamación a Madeline Hoadley, VNA especialista de desarrollo. El programa VNA Meals on Wheels sirve a 225 personas mayores en Mesquite con la ayuda de más de 240 voluntarios.

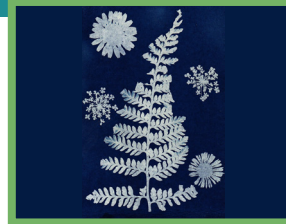


MESQUITE
ARTS
CENTER

El Centro de Artes de Mesquite está ubicado en 1527 N. Galloway Ave. Para obtener más información sobre estos eventos, llame al 972-216-8132 o visite www.mesquiteartscenter.org.



1 de junio, la serie de conciertos en el Courtyard presenta: Kamika King a las 7 p. m. en el Courtyard del Centro de Artes. Evento gratis.



3 de junio, Just for Kids: Cianotipo con Ashley Whitt, de 10 a. m. al mediodía, en Downtown Mesquite en la Estación Front Street, 100 W. Front Street.



3, 10, 17 y 24 de junio, concierto Off the Rails, de 7 p. m. a 9 p. m., en Downtown Mesquite en la Estación Front Street, 100 W. Front Street. Evento gratis.



26 de junio, Música en el Parque: celebre los Estados Unidos, a las 7 p. m. en el Courtyard del Centro de Artes. Evento gratis.

www.facebook.com/MesqArtsCenter/
www.instagram.com/MesqArtsCenter/
www.twitter.com/MesqArtsCenter/

CONCEJO MUNICIPAL

www.cityofmesquite.com/citycouncil

Daniel Alemán Jr., Mayor

Jeff Casper, Distrito 1
Jennifer Vidler, Distrito 3
B.W. Smith, Distrito 5

Kenny Green, Distrito 2
Tandy Boroughs, Distrito 4
Debbie Anderson, Distrito 6